

Pogačnikov memorial

Pogačnik's memorial

41. spominsko tekmovanje // 41ST memorial competition



LJUBLJANA, 6.—8. MAJ / MAY 2022

DRUŠTVO PARAPLEGIKOV LJUBLJANSKE POKRAJINE

THE PARAPLEGICS ASSOCIATION OF LJUBLJANA REGION

Osnovna šola Kašelj, Kašeljska cesta 119a, 1000 Ljubljana



Pogačnikov memorial

Pogačnik's memorial

41. spominsko tekmovanje // 41ST memorial competition

Mestna občina Ljubljana



Projekt je sofinanciran s strani mestne občine Ljubljana
The project is co-financed by municipality of Ljubljana



ZVEZA PARAPLEGIKOV
SLOVENIJE



ORGANIZATOR: DRUŠTVO PARAPLEGIKOV
LJUBLJANSKE POKRAJINE
www.drustvo-para-lj.si

More about us:



NIMATE ČASA ZA OBISK TRGOVINE? SKRAJNI ČAS, DA MERCATOR PRIDE DO VAS

trgovina.mercator.si >



DOSTAVLJAMO NA 99%
NASLOVOV PO CELI SLOVENIJI

- v ponudbi več kot 13.000 izdelkov
- ekskluzivne ugodnosti samo na spletu
- možnost prevzema na 16 Klik in dvig točkah



KLIK NA DOM 

KLIK IN DVIG 



Mercator
moj najboljši sosed



ŠPORT – VTKAN V NAŠA ŽIVLJENJA

Društvo paraplegikov ljubljanske pokrajine, ki združuje osebe z okvaro hrbtenjače, para- in tetraplegike iz 38 občin osrednje Slovenije, je od svoje ustanovitve, 5. decembra 1978, prehodilo že kar dolgo pot. Prvi začetki so bili usmerjeni predvsem v športne aktivnosti in druženja, kasneje pa se je društvo razvilo v pomembnega deležnika pri zagotavljanju neodvisnosti in boljše kvalitete življenja osebam z okvaro hrbtenjače. A prav šport je tista rdeča nit, ki se vseskozi vije skozi več kot štiridesetletno zgodovino, saj si danes sodobne rehabilitacije paraplegika ne moremo predstavljati brez športa. Prav ta para- in tetraplegikom ponuja način vključevanja v aktivno življenje po okvari hrbtenjače, bodisi rekreativno ali vrhunsko. Športna dejavnost zagotovo pomeni tudi preventivo v pojavljanju številnih zdravstvenih in psihosocialnih komplikacij, do katerih pogosto prihaja. Bržkone postane naše življenje s športom bolj celostno, saj predstavlja način preživljanja prostega časa in druženja, kjer obenem poskrbimo za zdravje. S pomočjo športa se poleg psihološke in fizične koristi razvije tudi samozavest, ki se kaže skozi družbeno vlogo invalidov.

Pomembnost športa v delovanju društva potrjuje tudi to, da je le dobro leto po ustanovitvi, davnega leta 1980, Društvo paraplegikov ljubljanske pokrajine organiziralo prvi turnir v košarki na vozičkih, posvečen Tonetu Pogačniku, velikemu športniku in organizatorju, in vse do danes nadaljevalo tradicijo. Kasneje je to tekmovanje postalo tudi mednarodno obarvano; tako bomo letos že petindvajsetič zapored gostili košarkarske ekipe iz tujine, Bosne in Hercegovine, Avstrije, Italije in Madžarske. Gostje bodo lahko uživali v utripu naše »zelene« prestolnice, ki je bila leta 2022 razglašena tudi za najboljšo evropsko destinacijo in se domov vrnila z lepimi spomini.

Ni odveč dodati, da so tovrstni športni dogodki priložnost za doseganje odličnih športnih rezultatov ter neponovljiva priložnost za druženje, hkrati pa ozaveščajo širšo javnost o športu invalidov. Prepričana sem, da bo tekmovanje potekalo v športnem duhu, prepletenem s tekmovalnostjo in pošteno igro, ki naj bo športnicam in športnikom vodilo pri igranju na parketu. Gotovo se bodo spet stkala nova prijateljstva in znanstva, med seboj izmenjajoč bogate izkušnje, ob katerih se bodo zabrisale meje kultur in ovire različnih jezikov. Vsem gledalcem in navijačem želimo obilo športnega bodrenja in razburljivega dogajanja pod koši.

Posebej se zahvaljujem vsem podpornikom, ki so nam omogočili organizacijo te zahtevne športne prireditve, zahvalo pa namenjam tudi vsem sodelavkam in sodelavcem.

Mirjam Kanalec

predsednica Društva paraplegikov ljubljanske pokrajine



SPORTS – WEAVED INTO OUR LIVES

The Association of Paraplegics of the Ljubljana Region, which unites the persons with a spinal cord injury, paraplegics and tetraplegics from 38 municipalities in central Slovenia since their establishment on 5 December 1978, has walked a long path. The first beginnings were directed mostly in sports activities and socialising, and later developed into an important factor in guaranteeing independence and better quality of life for persons with spinal cord injuries. And it is sports that is the silver lining, which has been woven throughout more than forty years of history, for we cannot imagine a modern rehabilitation of a paraplegic person without sports. It is the paraplegics and the tetraplegics that are offered a way of inclusion into an active lifestyle after a spinal cord injury, be it recreational or professional. Sports activity is also a preventive approach to a number of health and psychological and social complications, which often occur. Our lives are made complete with sports, and it is a form of leisure time and socialising, whereas we take care of our health. Besides the psychological and physical benefit, sports also nurture self-confidence, portrayed through the social role of persons with disabilities.

The importance of sports in the Association's activity is also confirmed by the fact it organised its first tournament in wheelchair basketball, dedicated to Tone Pogačnik, a great athlete and organiser, only a year after founded, back in the 1980; and has continued that tradition year after year. Later in day the competition became international in its nature – for the twenty-five consecutive years we have been hosting the basketball teams from abroad, i.e. Bosnia and Herzegovina, Austria, Italy and Hungary. Our guests will enjoy the rhythm of our "green" capital, which was awarded the title of the best European destination in 2022, and return home with lovely memories.

We should mention such sports events are an opportunity for reaching excellent sports results and a remarkable opportunity for socialising, while raising awareness on this type of sports to the public. I am convinced the competition will take place in sportsmanship, interwoven with competitiveness and fair play, which is a guidance for the athletes on the court. Surely, new friendships and acquaintances will be made, and rich experience will be exchanged, which will blur the borders of cultures and the obstacles of different languages. I wish you an abundance of sportsmanship in cheering and exciting events under the hoops for all viewers and fans.

And I am utmost grateful to the supporters, which made the organisation of this demanding sports event possible, and I would like to extend my thank you to all of my colleagues.

Mirjam Kanalec

President of the Association of Paraplegics of the Ljubljana Region



DRAGI ŠPORTNIKI, SPOŠTOVANI GOSTJE!

V letošnjem letu Društvo paraplegikov ljubljanske pokrajine odpira vrata že 41. tradicionalnemu turnirju v košarki na vozičkih, kateri ima v letošnjem letu tudi četrto stoletno zgodovino kot 25. z mednarodno udeležbo. Pogačnikov memorial je postal stalnica v pestri paleti športa paraplegikov na območju srednje Evrope, športno srečanje, ki je z leti trdega dela in uveljavljanja v srednjeevropskem prostoru že preraslo v tradicijo. Brez tega mednarodnega dogodka v košarki na vozičkih, posvečena izjemnemu človeku, pionirju organizacije prireditev športa paraplegikov, bi nastala velika vrzel na področju športnih prireditev v prestolnici in Sloveniji.

Po zaslugi Toneta Pogačnika in zanesenjakov, ki so vztrajno sledili njegovi ideji, si je danes šport paraplegikov v Sloveniji izbral zelo pomembno mesto, predvsem pa je zelo dobro organiziran tudi po zaslugi Zveze paraplegikov Slovenije, ki je letos 16. aprila praznovala 53 let organiziranega delovanja.

Vsi, ki skušate prispevati k čim boljši organizaciji športnih dejavnosti paraplegikov, počnete to z zavestjo, da je prav šport nepogrešljiva metoda v sodobni rehabilitaciji paraplegika in tetraplegika. Pri obnavljanju izgubljenih moči, vzdržljivosti in koordinacije ima neprecenljivo terapevtsko vrednost.

Prepričan sem, da se boste v društvu organizacije Pogačnikovega memoriala tudi v prihodnje lotevali s tako vnemo in zanosom kot doslej. S takim pristopom pa boste zagotovo ohranili sloves dobrih organizatorjev in ime društva kakor tudi Zveze paraplegikov Slovenije prenesli daleč preko meja naše domovine.

Vsem udeležencem želim, da se boste počutili v slovenski prestolnici dobrodošli in zaželeni! Predvsem pa vam želim zvrhano mero športnega duha, dobrih rezultatov in seveda prijetnega bivanja v Ljubljani. Kot vsa desetletja do sedaj pa sem prepričan, da se bo Društvo paraplegikov ljubljanske pokrajine izkazalo kot odličen organizator tega prestižnega mednarodnega tekmovanja v košarki na invalidskih vozičkih.

Zveza paraplegikov Slovenije
Dane Kastelic



DEAR ATHLETES AND RESPECTED GUESTS!

The Association of Paraplegics of the Ljubljana Region has been opening its doors to the traditional wheelchair basketball tournament for the 41th consecutive years, which celebrates its quarter of century history as 25th year of international participation. The Pogačnik Memorial has become a constant in the diverse palette of paraplegics sports in the central Europe; a sports meeting of years of hard work and establishment in the central European space has transformed into a tradition. Without this international event in wheelchair basketball, dedicated to an exceptional man, a pioneer in event organisation in the area of paraplegics sports, a great gap would open in the field of sports events in the capital and Slovenia.

Tone Pogačnik and other enthusiasts, who relentlessly followed his idea, are to blame for the important place the paraplegics sports in Slovenia today. And the Association of Paraplegics of the Ljubljana Region, who celebrated 53 years of organised activity on 16 April this year, always delivers on organisation.

Anybody who attempts to contribute to better organisation of sports activities of paraplegics is doing with conscience this sport is an indispensable method in modern rehabilitation of a paraplegic and tetraplegic. It introduces priceless therapeutic value in restoration of lost strength, endurance and coordination.

I am convinced the society of the Pogačnik Memorial organisation will implement any future organisation with zeal and enthusiasm. Such approach will definitely preserve the reputation of good organisers and the name of the Association of Paraplegics of Slovenia far from the borders of our homeland.

I wish for all participants to feel welcome and desired in the Slovenian capital! And most of all I wish an abundance of sports spirit, good results and most of all a lovely stay in Ljubljana. As all of the decades before I am convinced the Association of the Paraplegics of the Ljubljana Region will prove itself as an excellent organiser of this prestigious international competition in wheelchair basketball.

Association of Paraplegics of Slovenia
Dane Kastelic



LJUBLJANA JE MESTO ŠPORTA

Pogačnikov memorial je eden od nepogrešljivih športnih dogodkov v Ljubljani in vesel sem, da bo letos potekal že 41. leto zapored.

Organizatorjem turnirja, Društvu paraplegikov ljubljanske pokrajine, iskreno čestitam, saj leto za letom s strokovnim, predanim in ekipnim delom poskrbijo za izjemno vzdušje in tekmovalno napetost.

V Ljubljani se zavedamo izjemnega pomena telesne aktivnosti vseh naših meščank in meščanov za kakovostno življenje na vseh področjih, zato izvajamo številne projekte, s katerimi približujemo različne vrste vadbe vsem generacijam prebivalcev. Pri tem posebno pozornost namenjamo temu, da so rekreacijske površine dostopne vsem, tudi osebam z oviranostmi.

Spoštovani športniki in člani spremljevalnih ekip, dobrodošli v Ljubljani, prepričan sem, da vas bo naše mesto, ki letos ponosno nosi naziv najboljša evropska destinacija in je hkrati tudi najboljša zelena prestolnica Evrope, preprosto navdušilo.

Ponosni smo, da živimo v odprtem, urejenem, varnem, strpnem, solidarnem in tovariškem mestu, v katerem je medsebojno spoštovanje vedno na prvem mestu.

Srečno! Želim vam, da uresničite vse zastavljene cilje!

Zoran Jankovič
župan Mestne občine Ljubljana



LJUBLJANA, CITY OF SPORTS

The Pogačnik Memorial is one of the most prominent sports events in Ljubljana and I am glad to see it take place for the 41th consecutive year.

I would like to congratulate the organisers of the tournament – the Association of Paraplegics of the Ljubljana Region on their professional, committed and team work to offer incredible atmosphere and competitive tension year after year.

The City of Ljubljana has always been aware of the importance of the physical activity of all our citizens for quality life in all areas; we organise numerous projects to approach different types of exercise to all generations of residents. We are specifically intent on offering accessible recreational areas to everyone, including the persons with disabilities.

Respected athletes and members of the accompanying teams, welcome to Ljubljana,

I am convinced you will be impressed by our city, which holds a title of the best European destination and simultaneously the best Green Capital of Europe.

We are proud to be living in an open, regulated, safe, tolerant city of solidarity with mutual respect always placed first.

Good luck! We wish you achieve all your goals!

Zoran Jankovič
Mayor of City of Ljubljana



LJUBLJANA. **Zate.**

Prebivalci, pa tudi številni obiskovalci pravijo, da je Ljubljana mesto po meri človeka. Kljub temu, da se uvršča med srednje velika evropska mesta, ohranja prijaznost manjšega kraja, hkrati pa premore vse, kar imajo velike prestolnice. Medtem ko pozimi pride na plan njen zasanjan srednjeevropski značaj, jo poleti odlikuje mediteranska sproščenost.

Pet glavnih razlogov zakaj obiskati Ljubljano:

- Ljubljana velja za skriti biser Evrope
- Ljubljana je mesto z zeleno dušo
- Privoščite si romantičen pobeg
- Uživate v lokalni kulinariki
- Živahna kulturna prestolnica z vrsto zanimivih festivalov

Vir: www.zelenaljubljana.si





LJUBLJANA. *For you.*

Both its residents and numerous visitors perceive Ljubljana as a city built on a human scale. Despite the fact that it ranks among the mid-sized European cities, it has preserved its small-town friendliness and, at the same time, it has everything that all the larger capitals have. In the winter its dreamy central European character prevails, while the summer brings out its relaxed Mediterranean feel.

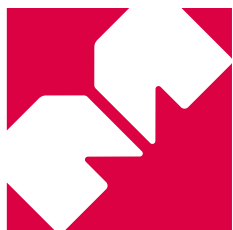
Top five reasons to visit Ljubljana:

- Ljubljana is considered to be the hidden gem of Europe
- Ljubljana is a city with a green soul
- Treat yourselves to a romantic getaway
- Enjoy the local cuisine
- A lively cultural capital with numerous interesting festivals

Source: www.greenljubljana.com



ZLATI SPONZOR:



Mercator

SPONZOR:

INOTHERM

DONATORJI: Pirnat d.o.o.
Kvader MT d.o.o.
Mercis d.o.o.

Korona d.d.
Dolinšek transport d.o.o.
Thermana



Program tekmovanja / Schedule of the tournament

skupina A / group A

DP Ljubljana Mercator (SLO)

KIK Una-Sana Bihać (BIH)

Hungary (HUN)

skupina B / group B

Castelvecchio Gradisca (ITA)

KIK »Zmaj« Gradačac (BIH)

RSV Basket Salzburg (AUT)

Petek, 6. maj 2022 / Friday, 6th of May 2022

Prihod ekip ter namestitev v hotel/ Arrivals of the teams and accommodation

Sobota, 7. maj 2022 / Saturday, 7th of May 2022

Ura / Time Tekma / Game

9:00 DP Ljubljana Mercator (SLO) : KIK Una-Sana Bihać (BIH)

10:30 KIK »Zmaj« Gradačac (BIH) : RSV Basket Salzburg (AUT)

11:30 kosilo/lunch

12:00 DP Ljubljana Mercator (SLO) : Hungary (HUN)

13:30 KIK »Zmaj« Gradačac (BIH) : Castelvecchio Gradisca (ITA)

15:00 KIK Una-Sana Bihać (BIH) : Hungary (HUN)

16:30 RSV Basket Salzburg (AUT) : Castelvecchio Gradisca (ITA)

Nedelja, 8. maj 2022/Sunday, 8th of May 2022

Ura / Time Tekma / Game

9:00 tekma za 5. mesto/game for 5th place

10:30 tekma za 3. mesto/game for 3rd place

11:30 kosilo/lunch

12:00 tekma za 1. mesto/game for 1st place

13:30 zaključek turnirja s podelitvijo pokalov nastopajočim ekipam

13:30 end of the tournament with conferring of the cups



Ljubljana Mercator

Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
10	Jože Berčon	2,0
6	Anton Zakrajšek	1,5
13	Gregor Gračner	2,5
9	Borut Sever	2,5
15	Palkovič Andor	3,5
11	Boštjan Cegljar	2,0
	David Škorjanc	3,0

Trener / Coach: Jože Berčon



Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
	Milan Slapničar	3,0
	Danilo Kamenik	3,5
	Robert Radič	4,0
	Enis Musić	2,5
	Simon Gračnar	1,5
	Klemen Lokar	1,5
	Robi Bojanec	1

RSV Basket Salzburg

Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
4	Birgit Schneider F	4,5
5	Aygün Armagan YP	1,0
7	Destani Avdija	3,5
8	Rigby Sebastian	1,5

Trener / Coach: Roman Wojnicka



Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
9	Wojnicka Roman	4,5
11	Bouchakour Mohamed	4,0
12	Mahumuljin Elvedin	1,0
13	Pohlmann Rostia	4,0

KIK Una - Sana Bihać

Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
4	Alaga Pašič	1,0
5	Alen Murtič	1,0
6	Hasan Šarić	4,0
7	Nikola Šimić	4,0
8	Dino Ljubijankić	1,0
9	Armin Aziraj	4,5
10	Haris Hasanagić	2,0

Trener / Coach: Željko Juričić



Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
11	Adnan Šečić	1,0
12	Amir Čolić	1,0
13	Ramo Rekanović	4,5
14	Dino Dizdarić	3,5
15	Mustafa Mušić	
16	Muranović Mehmed	4,5
	Ademir Demirović	4,5



Castelvechio Gradisca

Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
10	Matteo Fiorino	1,0
12	Dario Benedetti	4,5
16	Valerio Dal Ben	2,5
18	Izet Sejmenović	4,5

Trener / Coach: Izet Sejmenovic



Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
30	Haris Kuduzovic	3,5
33	Matej Arh	3,0
44	Francesco Marotta YP	1,0

KIK »ZMAJ« Gradačac

Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
6	Senad Kunić	1,5
7	Jasmin Fejzić	1,0
8	Muhamed M.Halilović	2,0
9	Senahid Mujanović	4,5
10	Enes Kamberović	4,0

Trener / Coach: Arnel Mulić



Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
12	Nermin Pandžić	4,5
13	Negrin M.Halilović	1,0
17	Bego Mahovac	3,0
18	Eldar M.Halilović	1,0
4	Arnel Mulić	4,5

Hungary

Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
3	Cirill Tóth	1,0
5	Zoltán Tóth	1,0
6	István Gergely	1,0
7	József Antal	4,0

Trener / Coach:
András Magyar, Attila Magyar



Št.	Ime in priimek	Točke
No.	Name and Surname	Points
8	Gábor Klaics	4,0
9	Aurél István Vojtek	4,5
10	Márkó Benedek	4,0
11	Szabolcs Nyúl	3,5

DRUŠTVO PARAPLEGIKOV LJUBLJANSKE POKRAJINE

Dunajska cesta 188, p.p. 5922, 1000 Ljubljana

T.: 01/569 11 23 M.: 041/ 649 806, 051/ 649 806

dlj.paraplegik@guest.arnes.si

www.drustvo-para-lj.si

TRR: 6100 - 00018731144 DŠ: 92039456



Naklada: 150 izvodov

Društvo paraplegikov ljubljanske pokrajine